

# ZMLUVA

## o poskytovaní služieb

podľa ustanovení § 733  
a nasl., zákona číslo 40/1964 Zb. Občiansky zákonník,  
v znení neskorších predpisov.

### Článok 1

#### Definovanie zmluvných strán

**Objednávateľ:** **Krajský súd v Trnave**  
Zastúpený: JUDr. Mária Usačevová – predsedníčka krajského súdu  
Adresa: Vajanského 2/A, 917 83 Trnava  
IČO: 35629703  
DRČ: -  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
Číslo účtu: 7000146263/8180  
tel./fax: 033/5511057 / 033/5512662

**Poskytovateľ:** **DOXX – Stravné lístky, spol. s.r.o.**  
Zastúpený: Eva Šmehýlová, konateľ spoločnosti  
Poverený k podpisu zmluvy: Ivan Mlynarčík, obchodný riaditeľ  
Adresa: Kálov 356, 010 01 Žilina  
IČO: 36 391 000  
DRČ: 2020104449  
Bankové spojenie: OTP Banka Slovensko, a.s.  
Číslo účtu: 4335086/5200  
tel./fax: 041/507 63 01

### Článok 2

#### Preambula

Objednávateľ na obstaranie predmetu tejto zmluvy použil postupy pri zadávaní podlimitných zákaziek, podprahová zákazka podľa § 99 vo väzbe na § 95 zákona č. 25/2006 o verejnom obstarávaní, ktorej víťazom sa stal poskytovateľ.

### Článok 3

#### Predmet plnenia zmluvy

1. Predmetom plnenia zmluvy je zabezpečenie stravovania formou stravných poukážok pre sudcov a zamestnancov objednávateľa, v rozsahu § 152 Zákonníka práce a § 70 zákona č. 400/2009 Z. z. o štátnej službe a o zmene a doplnení niektorých zákonov

(ďalej v texte len „zákon o štátnej službe“), za stravné poukážky poskytovateľa, ktoré sú platné v sieti zmluvných stravovacích zariadení.

2. Zabezpečenie zmluvných dodávateľov stravovania v mieste pôsobnosti súdu ako aj na celom území Slovenskej republiky.
3. Dodávku a odovzdanie stravných poukážok na Krajský súd v Trnave.

#### **Článok 4**

##### **Vymedzenie pojmov**

1. Spoločný slovník obstarávania (CPV): 55300000-3 Reštauračné služby a podávanie jedál zamestnancovi objednávateľa v priebehu pracovnej smeny za stravné poukážky poskytovateľa (ďalej len „stravné poukážky“).
2. Pod pojmom zabezpečenie stravovania, v rozsahu § 152 Zákonníka práce a § 70 Zákona o štátnej službe, sa rozumie podávanie, alebo zabezpečenie podávania teplého hlavného jedla vrátane polievky a vhodného nápoja. Za teplé hlavné jedlo sa nepovažujú produkty rýchleho občerstvenia, bagety, koláče a nepotravinové výrobky. Vhodným nápojom sa rozumie akýkoľvek nealkoholický nápoj.
3. Zmluvným stravovacím zariadením sa rozumie zariadenie, poskytujúce služby tvoriace predovšetkým predmet tejto zmluvy (verejné a závodné stravovanie) v súlade so živnostenským oprávnením, s ktorým má poskytovateľ uzatvorenú písomnú zmluvu (ďalej len „stravovacie zariadenie“).

#### **Článok 5**

##### **Forma stravovania**

1. Poskytovateľ zabezpečí stravovanie formou stravných poukážok odpredaných objednávateľovi, za ktoré sú im stravovacie zariadenia povinné poskytnúť plnenie v zmysle článku 3, ods. 1 tejto zmluvy.
2. Cena jedla a vhodného nápoja spolu odobratého zamestnancom objednávateľa v stravovacom zariadení sa musí rovnať minimálne nominálnej hodnote stravnej poukážky. Rozdiel presahujúci nominálnu hodnotu stravnej poukážky doplatí zamestnanec objednávateľa pri odbere jedla v hotovosti.
3. Zamestnanec objednávateľa nie je oprávnený požadovať plnenie predmetu tejto zmluvy v hodnote nižšej ako predstavuje nominálna hodnota stravnej poukážky a vydanie v hotovosti.

#### **Článok 6**

##### **Stravné poukážky**

1. Stravné poukážky slúžia na odber teplého jedla v zmysle § 152 Zákonníka práce a § 70 Zákona o štátnej službe. Cena poskytovaného jedla je stanovená vo výške hodnoty stravnej poukážky.
2. Poskytovateľ zabezpečí stravné poukážky podľa požadovanej výšky objednávateľa v nominálnej hodnote 3,30 €.
3. Stravné poukážky majú dostatočnú ochranu proti falšovaniu, ako napríklad ceninový papier, vodoznak, vlákna žiariace v UV svetle, gumovateľné farby, írisový prechod

fariieb, mikropísmo – giloš, farby žiariace v UV svetle, mikroperforácia, chemická kontaktná vrstva.

4. Stravné poukážky nie sú predmetom DPH.
5. Stravné poukážky sú platné pre príslušný kalendárny rok.
6. Platnosť stravných poukážok pre nový kalendárny rok začína už 01.10. v príslušnom kalendárnom roku.
7. Výmena nespotrebovaných stravných poukážok pre nový kalendárny rok je možná, avšak iba jednorázovo najneskôr do 31.01. nasledujúceho kalendárneho roka. Po tomto termíne nebudú nespotrebované stravné poukážky poskytovateľom akceptované. Túto službu poskytuje poskytovateľ bezplatne.

## Článok 7

### Cena za poskytovanú službu

1. Cena je uvedená za 1 ks stravnej poukážky v zmysle zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení jeho neskorších zmien a doplnení.
2. Nominálna hodnota stravnej poukážky je **3,30 €**.
3. Odmena poskytovateľa za poskytovanú službu je **0 %** z nominálnej hodnoty stravnej poukážky = **0,- €**. V cene odmeny sú zahrnuté náklady poskytovateľa (vrátane cla, dovoznejskej prirážky, atď.) spojené s plnením predmetu tejto zmluvy.
4. Sprostredkovateľská odmena je **0,- €** na jednu stravnú poukážku.
5. DPH 19% zo sprostredkovateľskej odmeny na jednu stravnú poukážku je **0,- €**.
6. Cena dopravných nákladov pri jednom doručení až do sídla obstarávateľa, vrátane DPH, rozpočítaná na jednu stravnú poukážku, je **0,- €**.
7. Hodnota stravnej poukážky celkom je **3,30 €** (sumár všetkých položiek v článku 7 ods. 2, 3, 4, 5, 6 tejto zmluvy).
8. Poskytovateľ sa zaväzuje dodržať výšku obstarávacích nákladov pri zmene nominálnej hodnoty stravnej poukážky, počas trvania zmluvného vzťahu.

## Článok 8

### Harmonogram plnenia zmluvy

1. Vzhľadom na výsledok verejného obstarávania na predmet zákazky „ Zabezpečenie poskytovania stravovania zamestnancov Krajského súdu v Trnave formou stravných poukážok „, ktorej úspešnými uchádzačmi sú poskytovateľ : Le Cheque Dejeuner, spol. s.r.o., Bratislava, DOXX – Stravné lístky, spol. s.r.o., Žilina a Vaša stravovacia, spol. s.r.o., Bratislava, bude objednávateľ objednávať stravné poukážky od všetkých troch úspešných uchádzačov. Úspešní uchádzači sa budú striedať v plnení zmluvy po období 12-tich mesiacov. Poradie v plnení zmluvy je určené podľa poradia doručenia ponúk do predmetného verejného obstarávania, ktoré vyhlásil objednávateľ.
2. Objednávateľ bude objednávať stravné poukážky u dodávateľa mesačne, na základe objednávky, v období od **01.07.2011 do 30.06.2012**. V období od 01.07.2013 do 30.06.2014 bude plnenie rozdelené rovnakým dielom medzi všetkých troch úspešných uchádzačov.
3. Poskytovateľ doručí objednávateľovi stravné poukážky na základe článku 9 ods. 2 tejto zmluvy.

## Článok 9

### Spôsob objednávania, čas plnenia zmluvy a miesto poskytovania služby

1. Objednávateľ doručí objednávku poštou, osobne, telefonicky, faxom alebo e-mailom na adresu poskytovateľa služby : DOXX – Stravné lístky, spol.s.r.o., Pekárska 11, 917 01 Trnava alebo mailom na : [molnarova@doxx.sk](mailto:molnarova@doxx.sk), tel. : 033/535 44 90, fax.: 033/535 44 91.
2. Na základe doručených objednávok poskytovateľ doručí objednané množstvo stravných poukážok spolu s faktúrou **nasledujúci pracovný deň** od doručenia objednávky, poverenej osobe objednávateľa k prevzatiu stravných poukážok:
  1. Mária Jašková
  2. Emília Nozdrovická

## Článok 10

### Spôsob preberania poskytovania služby

1. Poskytovateľ odovzdá stravné poukážky povereným zamestnancom objednávateľa na objednanie a odber stravných poukážok.
2. Poverený zamestnanec objednávateľa osobne prevezme prinesené stravné poukážky od poskytovateľa, oproti podpisu na faktúre a čísla jeho preukazu totožnosti.

## Článok 11

### Fakturácia, lehota splatnosti a platobné podmienky

1. Poskytovateľ vystaví a doručí objednávateľovi daňový doklad – faktúru za dodanie stravných poukážok.
2. Lehota splatnosti faktúry je **30 dní** odo dňa jej doručenia objednávateľovi.
3. Pokiaľ vystavená faktúra nebude obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu, prípadne po obsahovej stránke nebude úplná, objednávateľ si vyhradzuje právo takúto faktúru vrátiť poskytovateľovi na prepracovanie. Splatnosť faktúry začína plynúť až po doručení opravenej faktúry objednávateľovi.
4. Fakturovanú sumu objednávateľ uhradí v prospech bankového účtu poskytovateľa služby v lehote splatnosti. Pod úhradou chápu zmluvné strany pripísanie predmetnej sumy na účet druhej zmluvnej strany. Úhrada faktúry bude realizovaná výhradne prevodným príkazom prostredníctvom finančného ústavu objednávateľa.

## Článok 12

### Termín plnenia zmluvy

1. Termín poskytovania služby, v zmysle tejto zmluvy, začína plynúť od **01.07.2011**.

### **Článok 13**

#### **Doba platnosti a výpovedná lehota zmluvy**

1. Zmluva sa uzatvára na dobu **určitú od 01.07.2010 do 30.06.2014.**
2. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvu môže vypovedať ktorákoľvek zo zmluvných strán, bez udania dôvodu, písomnou formou. Výpovedná lehota je trojmesačná a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede druhej zmluvnej strane. Platnosť zmluvy končí po uplynutí tejto lehoty, a to posledným kalendárnym dňom príslušného mesiaca.

### **Článok 14**

#### **Povinnosti poskytovateľa služby**

Poskytovateľ služby

- a) sa zaväzuje
  - odovzdať objednávateľovi objednané množstvo stravných poukážok a faktúru,
  - uzatvárať zmluvy s novými prevádzkovateľmi príslušných stravovacích zariadení, v ktorých môžu zamestnanci objednávateľa stravné poukážky uplatniť,
  - zabezpečiť, aby stravovacie zariadenia poskytujúce stravovanie za stravné poukážky poskytovateľa boli pri vstupe viditeľne označené samolepiacimi etiketami s logom poskytovateľa,
- b) je povinný pravidelne aktualizovať zoznam stravovacích zariadení poskytujúcich stravovanie za stravné poukážky a objednávateľovi tento zoznam doručiť,
- c) zabezpečí stravné poukážky podľa požadovanej výšky objednávateľa a objednané množstvo odovzdá povereným zamestnancom na jeho pracovisko.

### **Článok 15**

#### **Povinnosti objednávateľa**

Objednávateľ sa zaväzuje

- prevziať stravné poukážky od poskytovateľa služby a zaplatiť dohodnutú cenu v lehote splatnosti od doručenia faktúry,
- používať pri úhradách ako variabilný symbol číslo faktúry a ako špecifický symbol číslo tejto zmluvy,
- informovať svojich zamestnancov, že stravné poukážky budú používať na nákup jedného teplého hlavného jedla vrátane vhodného nápoja v zmluvných stravovacích zariadeniach.

### **Článok 16**

#### **Záruka poskytovaných služieb**

Poskytovateľ služby ručí objednávateľovi za

- kvalitu poskytovaných služieb v sieti zmluvných stravovacích zariadení,
- pravosť stravných poukážok ako je to popísané v článku 6, ods. 3 tejto zmluvy,

- platnosť stravných poukážok, ktorá začína od októbra príslušného roka do 31.12. nasledujúceho kalendárneho roka, ako je to uvedené v článku 6, ods. 5, 6 tejto zmluvy,
- výmenu nespotrebovaných stravných poukážok, ako je uvedené v článku 6, ods. 7 tejto zmluvy.

### **Článok 17**

#### **Právne vzťahy a podmienky neplnenia zmluvy**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že podstatným porušením povinností, je porušenie ustanovení ktoréhokoľvek článku tejto zmluvy.
2. Úplná alebo čiastočná zodpovednosť zmluvných strán je vylúčená v prípade zásahu vyššej moci.
3. Práva a povinnosti zmluvných strán, pokiaľ táto zmluva neupravuje inak, sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike.

### **Článok 18**

#### **Zmluvné pokuty**

1. V prípade omeškania poskytovateľa služby, s dodávkou predmetu zmluvy, zaplatí poskytovateľ objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,01 % fakturovanej ceny za každý i začatý deň omeškania.
2. V prípade omeškania objednávateľa, s úhradou faktúry nad dobu jej splatnosti, zaplatí objednávateľ zmluvnú pokutu vo výške 0,01 % fakturovanej ceny za každý i začatý deň omeškania.

### **Článok 19**

#### **Náhrada škody**

1. Poskytovateľ služby zodpovedá za všetky škody, ktoré spôsobia jeho zamestnanci pri plnení predmetu tejto zmluvy.
2. Objednávateľ je oprávnený požadovať náhradu škody, ktorú spôsobili zamestnanci poskytovateľa a poskytovateľ túto škodu nahradí.

### **Článok 20**

#### **Riešenie sporov**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory vyplývajúce z plnenia tejto zmluvy budú prednostne riešiť rokovaním o novej dohode.
2. Ak zmluvné strany nevyriešia spor dohodou, bude tento spor riešený súdnou cestou.

**Článok 21**  
**Prechodné a záverečné ustanovenia**

1. Zmluvu možno meniť alebo dopĺňať len formou jej písomných dodatkov, podpísaním oboma zmluvnými stranami, ktoré sa po podpísaní stávajú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
2. Obidve zmluvné strany si budú dôsledne plniť vzájomnú oznamovaciu povinnosť o akýchkoľvek okolnostiach majúcich vplyv na splnenie zmluvného záväzku.
3. Zmluva je vyhotovená v piatich vyhotoveniach, z ktorých každý má platnosť originálu. Objednávateľ prevezme tri vyhotovenia zmluvy a poskytovateľ služby dve vyhotovenia.
4. Zmluvné strany sa zhodli na celom obsahu tejto zmluvy, jej zneniu porozumeli a na znak súhlasu podpísali.

V Trnave dňa 21.06.2010

V Žiline dňa 21.06.2010

.....  
**JUDr. Mária Usačevová**  
Za objednávateľa

.....  
**Ivan Mlynarčík**  
Za poskytovateľa